

A C T E S

DU

DIXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.

SESSION DE GENÈVE.

— 1894 —



DEUXIÈME PARTIE.

SECTIONS I: INDE; I BIS: LINGUISTIQUE
ET LANGUES ARYENNES.

A₃

AVEC UNE PLANCHE.



LEIDE.
E. J. BRILL.
1895.

TABLE DES MATIÈRES

DE LA

DEUXIÈME PARTIE.

SECTION I.

(INDE.)

	Pages.
Gedenkworte für W. D. Whitney. Von A. WEBER.	1
Une traduction du Meghadûta de feu Giovanni Flechia. Par F.L. PULLÉ.	7
Les Manuscrits de l'Extra-Siddhânta (Ġainas) de la Bibliothèque nationale centrale de Florence. Par F. L. PULLÉ.	15
The transliteration of Oriental alphabets. By JAMES BURGESS. . .	25
Cruelle énigme. Par VICTOR HENRY.	43
Ueber eine neue Darstellung der vedischen Religion. Von H.OLDENBERG.	51
La Philosophie du Vêda. Par PAUL DEUSSEN.	59
Weighing the Soul in the Balance after Death, an Indian as well as Iranian idea. By A. V. WILLIAMS JACKSON.	65
Le typé indien du Lucifer chez le Dante. Par ANGELO DE GUBERNATIS.	75
Ueber die Literatur der Himmel- und Höllenfahrten. Von ERNST KUHN.	89
Note alla Storia dei sedici Re nel VII e XII libro del Mahābhārata. Per P. E. PAVOLINI.	93
Beiträge zu unserer Kenntnis der indischen Chronologie. Von HERMANN JACOBI.	101
Ueber Hemacandra's Dhātupāṭha. Von J. KIRSTE.	109
Ueber das Hārītasūtra. Von JULIUS JOLLY.	117
Ueber die Āvaçyaka-Literatur. Von ERNST LEUMANN.	123
A Buddhist illustrated Manuscript in Burmese. By HERBERT BAYNES.	127
Note sur le Pañcakrama. Par LOUIS DE LA VALLÉE POUSSIN. . .	137
On the condition of Aśōka inscriptions in India. By G. A. GRIERSON.	147
On Pali inscriptions from Magadha (Behar). By CECIL BENDALL. (With a plate.).	151

	Pages.
Sur des inscriptions nouvelles provenant de l'extrême nord-ouest de l'Inde. Par ÉMILE SENART.	157
Les Apadânas du Sud. Par Éd. MÜLLER-HESS.	163
Le Prince Sou-ta-na des Mémoires de Hiouen-Thsang. Par LÉON FEER.	175
Une Poésie inconnue du Roi Harṣa Çilâditya. Par SYLVAIN LÉVI.	187
Note sur la terminaison ambiguë en Pehlevi ϕ . Par L. C. CASARTELLI.	205

SECTION I BIS.

(LINGUISTIQUE ET LANGUES ARYENNES.)

	Pages.
De quelques divinités italiques. Par MICHEL BRÉAL.	1
Exposé succinct des lois qui ont présidé aux modifications des explosives initiales dans les anciens dialectes germaniques. Par PAUL REGNAUD.	41
Osservazioni fonologiche, concernenti il celtico e il neolatino. Di GRAZIADIO ASCOLI.	47
Die Herkunft der sechsten Praesens-Klasse im Indischen. Von ERNST LEUMANN.	39
Zur Metrik des Avesta. Von EUGEN WILHELM.	45

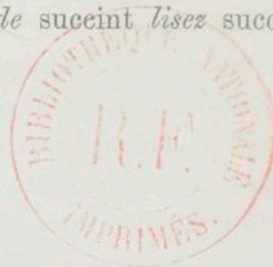
CORRECTIONS.

SECTION I.

Pag. 68, dern. l., *au lieu de* 25, 28, 5—6. *lisez* 25, 2. 28, 5—6.

SECTION I BIS.

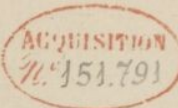
Pag. 11 et ss., dans le titre, *au lieu de* succint *lisez* succinct



A C T E S
DU
DIXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL
DES ORIENTALISTES.



SESSION DE GENÈVE.



— 1894 —

TROISIÈME PARTIE.

SECTIONS II: LANGUES SÉMITIQUES.

» III: LANGUES MUSULMANES.

AVEC UNE PLANCHE.

LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE
ci-devant
E. J. BRILL,
LEIDE — 1896.

TABLE DES MATIÈRES

DE LA

TROISIÈME PARTIE.

SECTION II.

(LANGUES SÉMITIQUES.)

	Pages.
Zur Charakteristik der semitischen Sprachen. Von HERM. RECKENDORF.	1
Kleinigkeiten zu den historischen Volksliedern des Alten Testaments. Von KARL BUDE.	11
A propos d'Aggée, I, 6. Par TONY ANDRÉ.	25
Un ancien drame sémitique. Par CHARLES BRUSTON.	31
Bemerkungen zu dem Vortrage von Charles Bruston. Von GUSTAV BICKELL.	44
A new manuscript of the Pirke Aboth. By ROBERT W. ROGERS.	45
L'état actuel de la critique biblique. Par JOSEPH HALÉVY.	49
Sur les Éliôôd du livre d'Hénoch. Par JOSEPH HALÉVY.	59
Le nouveau déchiffrement des inscriptions cappadociennes. Par JOSEPH HALÉVY.	67
Di un' iscrizione sepolcrale siriana e della versione dei carmi di S. Gregorio Nazianzeno fatta da candidato di Âmed. Per IGNAZIO GUIDI. Con una tavola.	73
Des Baršaumā von Nisibis Briefe an den Katholikos Aḩaḩ. Von OSCAR BRAUN.	83
Vorläufige Mittheilungen über die inschriftlichen Ergebnisse der vierten Reise Eduard Glaser's. Von FRITZ HOMMEL.	103
Die sumerischen Zahlwörter. Von FRITZ HOMMEL.	119
Textes juridiques babyloniens. Par JULES OPPERT.	123

SECTION III.

(LANGUES MUSULMANES.)

	Pages.
Bemerkungen zur ältesten Geschichte der arabischen Poësie. Von I. GOLDZIHNER.	1
On the „Royal Correspondence“ of <u>Diya'</u> -eddin Eljazari. By D. S. MARGOLIOUTH.	7
Bericht über eine persische Handschrift des Vaticans. Von PAUL HORN.	23
Ueber Ed. Glaser's jüngste arabische Handschriften-Sammlung. Von MAX GRÜNERT.	33
Ueber die Muwaššah genannte Art der Strophengedichte bei den Arabern. Von MARTIN HARTMANN.	45
Der arabische dichter Abû Firâs und seine Poësie. Von RUDOLF DVORAK.	69
Vérité sur l'Islamisme et l'Empire Ottoman. Par KIAMIL BEY. .	85
Essai sur la Justice chez les Arabes avant l'Islamisme. Par OMAR LOUTFY.	95
Communication de GABRIEL CARDAHI.	119
Zum arabischen Dialect von Granada. Von C. F. SEYBOLD. . . .	127



A C T E S

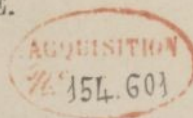
DU

DIXIÈME CONGRÈS INTERNATIONAL DES ORIENTALISTES.



SESSION DE GENÈVE.

— 1894 —



QUATRIÈME PARTIE.

SECTION IV: ÉGYPTÉ ET LANGUES AFRICAINES.

» V: EXTRÊME-ORIENT.

» VI: GRÈCE ET ORIENT.

» VII: GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE
ORIENTALES.

AVEC DEUX FIGURES DANS LE TEXTE, CINQ PLANCHES ET DEUX CARTES.

LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE

ci-devant

E. J. BRILL,

LEIDE — 1897.

TABLE DES MATIÈRES.

DE LA

QUATRIÈME PARTIE.

SECTION IV.

(ÉGYPTE ET LANGUES AFRICAINES).

	Pages
Note sur les travaux du service des antiquités de l'Égypte et de l'Institut Égyptien pendant les années 1892, 93 et 94. Par J. DE MORGAN.	3
Das Brettspiel bei den alten Aegyptern. Von A. WIEDEMANN. . .	37
Die Bestimmung historischer Daten durch die Hülfe der Astronomie. Von A. EISENLOHR	65
HENRI BRUGSCH. Par G. MASPERO	95
Résumé de la communication faite sur la géographie de la Nubie et des pays environnants d'après les indications des monuments égyptiens. Par E. SCHIAPARELLI.	105
Texte provenant du grand temple d'Edfru. Par K. PIEHL	111
Notes de lexicographie égyptienne. Par K. PIEHL	125
L'appel au roi en Égypte au temps des Pharaons et des Ptolémées. Par A. MORET	141
Quelques remarques sur la famille des langues bantou et sur la langue tzunga en particulier. Par H. BERTHOUD	169

SECTION V.

(EXTRÊME-ORIENT).

	Pages
Note sur la musique de l'île de Java. Par J. P. N. LAND	3
The Dusuns of Borneo and their riddles. By J. PRENGER	21
The legend of Siluman's forests. By L. TH. MAYER	55

	Pages.
Les langues monosyllabiques. Par C. DE HARLEZ.	67
Communication sur l'inscription de Kiu-Yong Koan. Par E. CHAVANNES.	91
Eine chinesische Darstellung der grammatischen Kategorien. Von A. VON ROSTHORN.	97
Breve cenno di quattro ambasciate inviate a Roma negli ultimi anni del sedicesimo secolo da Gamō Ugisato Feudatario d'Aidzu. Per C. VALENZIANI	109
La femme chinoise. Par G. SCHLEGEL	115
Zur Rōmaji-Frage. Von A. GRAMMATSKY.	143
Principes et règles de la versification siamoise. Par E. LORGEOU	155
The motive of the Mystery-play of Tibet. By L. A. WADDELL	169
Sur les inscriptions en langues tibétaine et mongole de Tsaghan Baishing et sur le rapport de ces Monuments avec „l'histoire du Bouddhisme en Mongolie”. Composée en tibétain par 'Jigs-med Nam-mkâ. Par G. HUTH	175
The wedding customs and songs of Ladak. By H. HANLON.	183

SECTION VI.

(GRÈCE ET ORIENT).

	Pages.
Un partage d'hoirie en Égypte l'an 350 ap. J. C. Par J. NICOLE.	3
Un peuple oublié: Les Matiènes. Par TH. REINACH	13
L'inhumation et l'incinération dans l'âge homérique. Par G. PERROT.	31

SECTION VII.

(GÉOGRAPHIE ET ETHNOGRAPHIE ORIENTALES).

	Pages.
De la nationalité des Troyens. Par L. BENLOEW	3
Des noms d'endroits terminés en ANDA situés non loin de Trébizonde. Par L. BENLOEW	33
Dutreuil de Rhins. Par C. MAUNOIR.	41
On some border tribes of Eastern Tibet. By A. DE ROSTHORN.	49
Les influences étrangères sur la civilisation de la Géorgie. Par A. CHACANOW	65
Les tombes de Mouranka. Par le BARON DE BAYE.	75

